

DODATOK č. 4
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0082/ 111

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Pobedim**
sídlo : Pobedim 435, 916 23 Pobedim
Slovenská republika
konajúci : **Mgr. Eva Směřičková**, starostka obce
IČO : 00311910
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na predfinancovanie: xxxxxxxxxxxxxxxx
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na refundáciu : xxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 9. júna 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0082/111** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Na titulnom liste Zmluvy sa na strane Prijímateľa mení **banka , číslo účtu a kód banky na predfinancovanie** nasledovne :

Banka : **Všeobecná úverová banka, a.s.**

Číslo účtu a kód banky na predfinancovanie: xxxxxxxxxxxxxxxx

1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.3 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Mgr. Eva Směřičková**, starostka obce
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č.2 Predmet podpory
Príloha č.11 Rozpočet projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia verejného osvetlenia obce Pobedim	
Kód ITMS	25120220082	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	2 Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Nové Mesto nad Váhom
Obec	Pobedim
Ulica	Pobedim
Číslo	435

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia obce Pobedim
Špecifický cieľ projektu 1	Doplnenie svietidiel a svetelných zdrojov za účelom splnenia požiadaviek platných svetelno-technických noriem
Špecifický cieľ projektu 2	Výmena existujúcich svietidiel a svetelných zdrojov za energeticky menej náročné

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0.000	2010	107,000	2012
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0.000	2012	41,820	2017

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.- 5.	Aktivita 1 – Demontáž Aktivita 2 – Montáž silnoprúd Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd Aktivita 4 – Dodávka svietidiel Aktivita 5 – HZS revízia	Počet vymenených svietidiel	počet	107,000

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Demontáž	05/2010	06/2012
Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	05/2010	06/2012
Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd	05/2010	06/2012
Aktivita 4 – Dodávka svietidiel	05/2010	06/2012
Aktivita 5 – HZS revízia	05/2010	06/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	05/2010	06/2012
Publicita a informovanosť	05/2010	06/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	260 596,09	665,94	261 262,03	Aktivita 1 až 4
716 Prípravná a projektová dokumentácia	897,11	2,29	899,40	Aktivita 5 – HZS revízia
CELKOVO	261 493,20	668,23	262 161,43	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Demontáž	6 186,42	15,80	6 202,22
2	Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	20 411,06	52,16	20 463,22
3	Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd	92 534,12	236,47	92 770,59
4	Aktivita 4 – Dodávka svietidiel	141 464,49	361,51	141 826,00
5	Aktivita 5 – HZS revízia	897,11	2,29	899,40
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00
CELKOVO			668,23	262 161,43

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
1.	Demontáž svietidla so zdrojom do výšky 8 až 10m - likvidácia	ks	11.85	107,00	1 267,95	1 264,72	3,23	máj 10	jún 12
2.	Demontáž svorkovnice - likvidácia	ks	1.96	107,00	209,72	209,18	0,54	máj 10	jún 12
3.	Demontáž lanového vodiča AlFe 25mm2 - likvidácia	m	0.48	7 490,00	3 595,20	3 586,04	9,16	máj 10	jún 12
4.	Demontáž rozvádzača RVO - likvidácia	ks	19.99	2,00	39,98	39,88	0,10	máj 10	jún 12
5.	Demontáž konzoly uchytenia svietidla - likvidácia	ks	5.51	107,00	589,57	588,07	1,50	máj 10	jún 12
6.	Ostatné drobné demontážne práce	súbor	499.80	1,00	499,80	498,53	1,27	máj 10	jún 12
7.	Montáž svietidla so zdrojom do výšky 10m	ks	13.51	200,00	2 702,00	2 695,11	6,89	máj 10	jún 12
8.	Montáž elektrovýbroje	ks	16.26	200,00	3 252,00	3 243,71	8,29	máj 10	jún 12
9.	Montáž samonosného kábla s Al jadrom 3x25mm2	m	0.89	7 000,00	6 230,00	6 214,12	15,88	máj 10	jún 12
10.	Montáž výložníka na betónový stĺp (d=18cm, l=2m)	ks	21.82	200,00	4 364,00	4 352,88	11,12	máj 10	jún 12
11.	Montáž rozvádzača RVO (2 trojfázové vývody, IP54, hl. istenie 32A, na stĺp, plast, riadené astronóm. čas.)	ks	40.19	2,00	80,38	80,17	0,21	máj 10	jún 12
12.	Montáž univerzálnej nosnej svorky	ks	2.96	200,00	592,00	590,49	1,51	máj 10	jún 12
13.	Montáž prepichovacích svoriek	ks	4.18	400,00	1 672,00	1 667,74	4,26	máj 10	jún 12
14.	Odborné odskúšanie a kompletizácia svietidla	ks	4.77	200,00	954,00	951,57	2,43	máj 10	jún 12
15.	Ukončenie vodičov v rozvádzači	ks	2.09	56,00	117,04	116,74	0,30	máj 10	jún 12
16.	Ostatné drobné montážne práce	súbor	499.80	1,00	499,80	498,53	1,27	máj 10	jún 12
17.	Samonosný kábel s Al jadrom 3x25mm2	m	5.36	7 000,00	37 520,00	37 424,36	95,64	máj 10	jún 12
18.	Univerzálna nosná svorka	ks	11.92	200,00	2 384,00	2 377,92	6,08	máj 10	jún 12
19.	Prepichovacia svorka	ks	4.82	400,00	1 928,00	1 923,09	4,91	máj 10	jún 12
20.	Rozvádzač RVO (2 trojfázové vývody, IP54, hl. istenie 32A, na stĺp, plast, riadené astronóm. čas.)	ks	12 837.30	2,00	25 674,60	25 609,16	65,44	máj 10	jún 12
21.	Výložník na betónový stĺp (d=18cm, l=2m)	ks	117.92	200,00	23 584,00	23 523,88	60,12	máj 10	jún 12
22.	Ostatný drobný montážny materiál	súbor	1 679.99	1,00	1 679,99	1 675,71	4,28	máj 10	jún 12
23.	Modulárne pouličné svietidlo s telemanagmentom, zdroj do 70W, IP66, montáž d=6cm, ploché tienidlo, účinnosť svietidla = 79%, činiteľ údržby = 0.7, zak. zóna výž. = 0cd/km (cena s predr. a zdrojmi)	ks	709.13	200,00	141 826,00	141 464,49	361,51	máj 10	jún 12
24.	HZS - Revízia	hod	14.99	60,00	899,40	897,11	2,29	máj 10	jún 12
Celkom					262 161,43	261 493,20	668,23	máj 10	jún 12
Intenzita		95,00%							
NFP		248 418,54							